

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

POLITIKAI UJSÁG

Előfizetési ár:
Égész évre 10 korona. félfévre 5 korona. Negyed
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk

Buza Barna.

Irtá Gárdos Mór.

Nem tehetek róla s nem bánom: ha érzélgőnek vagy rajongónak tartanak is, de el nem nyomhatom, el nem hallgathatom azt az érzésemet, hogy a Felsőmagyarországi Hírlap mult heti vasárnapi számából a legnagyobb horderejű eseményekkel fölerő elhatározás borongó, hűs légáramlata csapott felém lehangoló, bus érzélemmel töltve meg a szívet. Buza Barnának az az idézett pársornyi írása kelti bennem ezt a borongó, bus érzést, amellyel a közéleti szerepléstől való visszavonulását jelenti be.

Régen esett lélekbevágóbb, jelentőségesebb esemény és megdöbbentőbb szenzáció ebben a mi szűkebb hazánkban, mint amit ez a néhány tömör szó hírül ad.

Barátot, ellenfelet egyaránt mélyen megrendítő tudolata ez a sors kiszámíthatatlan szeszélyének.

Lássuk csak közelebbről: kije Buza Barna ennek a városnak, ennek a megyének hosszabb idő óta.

Amikor több, mint másfél évtizede a tepsedés, a semmivel sem törődés tartotta fogva a lelkeket, az ő ifjú lelkesedése, az ő harsány szava, az ő eleven tolla ébresztette az alvó országot, az erejét használni nem akaró és nem tudó társadalmat. Mintha egy új Kossuth Lajos szelleme szállta volna meg a lelkét, oly hévvel, hatással szállt síkra a közéleti tisztesség, a szabadság, a függetlenségi törekvések érdekében. Fel sem becsülhető óriási szellemi munkát áldozott értük, semmi fáradságot nem kímélt eszméi diadaláért. Vereség nem leháldotta, sőt elesztette harci kedvét. Mint valami modern Anteus, megerősödve emelkedett föl mindannyiszor a harci torna erkölcsi talajáról.

Az erkölcsi diadal mindig az ő oldalán volt még akkor is, amikor a hatalom legyőzte s elvitte előle a formai győzelmet.

Elesztője, lelke, apostola volt e másfél évtized előtt e megyében és városban nemcsak a szívéhez nőtt függetlenségi eszmének, hanem majd minden erkölcsi és tiszta társadalmi és közéleti törek-

vésnek. Össze van az ő neve forrva közöttünk ez idő alatt mindavval, ami nemes, ami szép, ami felemelő, ami szívet és lelket igazán gyönyörködtet.

Es akinek harci kedvét vereség soha sem lohasztotta, sőt még elesztette, az most bucsuzik tőlünk. Akinek tiszteletré méltó, nemes alakját polgártársai megérdemelt bizalmából az elén láttuk eddig minden jelentősebb mozgalmunknak, az visszavonulni készül ime a magányba. Ezzel egy fénykéve, egy színárnyalat esnék ki a közélet levegőjéből s mintha e szándékolt félrevonulással ridegebbé, színehagyottá, élettelenbébbé válnék mindaz, ami bennünket környez.

S miért mind ez a kedveszettség s nála szokatlan lemondás és elenyedés? Mert — úgy látszik — ismét kísértének, visszatérnek a régi rossz idők. Az általános ellankadás, elálsultság és közöny lett megint urrá a lelkeken.

Csak így eshetett meg, hogy aki közéleti szereplése egész idején mindig másokért küzdött, másokért lótot-futott, tett-veit, fáradozott, a maga javát, a maga érdekeit folyvást elhanyagolta; aki nyomtalanul elcsuhanni engedte maga fölött itjusága legjává, azt a soha vissza nem térő drága időt, amely alatt — miként sokan mások — gazdagság és jólét eszközeit szerezhetné volna meg; aki testét-lelkét mindig másokért győttörte s min ig élő példaképe volt a legúszább, a legnemesebb, legönzetlenebb telebaráti és hazaszeretnek; aki polgártársai erkölcsi és anyagi javaiért mint szónok, mint író, mint pártvezér rettenthetlen bátorsággal tette ki magát a legnagyobb veszedelmeknek is, azt polgártársai ért hetetlen közönye a legutóbbi megyebizottsági tagválasztásnál nem juttatta ahhoz a mandátumhoz, amely csak arra lett volna jó neki, hogy annak birtokában magát polgártársaiért feláldozhassa.

Akit semmi meg nem ingathatott, a küzdelemtől el nem tántorított, azt elkedvetlenítette, lehangolta ez a csodálatos, meg nem fejthető közöny és elfásultság.

Mélyen megindító, rendkívül sajnálatos, a közügyre valóban nagy veszteséget jelent ez a

félrevonulási szándék, de emberileg könnyen megérthető.

E félrevonulással egy időre elnémul a közügyért küzdő szó a lelkes ajkakon; a nagy művészetel forgatott, gyönyörűséget fakasztó toll sutba kerül; a zászló, amely után olyan erős, tömör, bátor hadoszlop sorakozott.

De meddig tart ez így? Ahogy én a Buza Barna arany szívet, gyémánt jellemét, apostoli lelkületét ismerem, nem igen sokáig.

Ha polgártársai majd megint olyan embert keresnek, aki értetők idejét, munkásságát, önmagát feláldozza, ha felgyul bennök ismét a lelkesedés hamvadának indult parázsa; ha majd megint apostoli vezető után áhitoznak: akkor a mellőzött Buza Barna felvé minden keserűséget és meletatlanságot, kibontja a porlepte zászlót és ujult lelkesedéssel eltelte seregét ismét diadalról-diadalra vezet.

A függetlenségi eszme és a közéleti erkölcs érdekében kívánatos, hogy ez mennél előbb bekövetkezzék.

Közigazgatási bizottsági ülés.

Zemplésvármegye közigazgatási bizottsága tegnapi délutánt tartotta meg havi ülését a vármegyeháza nagytermében. A bizottsági tagok közül jelen voltak; Gróf Andrassy Sándor, br. Sennyey Miklós, Nagy Barna, Oppitz Sándor, Nemthy József, dr. Molnár Béla.

A vármegye közigazgatásának mult havi állapotáról részletesen beszámolt

az alispán jelentése, melyet az alábbiakban bő kivonatban közlünk:

Személyi ügyek.

A sauhelyi főszolgabíró hivatalához Pauiczky István tb. főszolgabíró, a mezőlaborci főszolgabírói hivatalhoz Szilágyi István tb. szolgabíró osztottam be szolgálatára. A sauhelyi főszolgabíró üresedésben lévő működési segédjegyzői állás teendőinek ellátása céljából Palánkay Sándort napidíjasként dr. Berkovics Henrik ugari b. körorvos helyettesítését a Belsőügyminiszter ur elutasította. Az állás tehát pályázó hiányában üresedésben van. Tiszakarádon a másod segédjegyzői állásra Kovács Gábor vajdaszkai segédjegyző választott meg.

A szerencsi járás főszolgabírája Forgács Miklós sauhelyi községi

bíró ellen a fegyelmi eljárást elrendelt s állásától öt felfüggesztette. Turián Gábor kisberezsnyei körjegyző ellen fegyelmi vizsgálat van folyamatban, ugyiszintén Gálos Rudólf nagytárkányi segédjegyző ellen.

Közrendészet.

A bünesetek közül megemlítem, hogy mult hó 25-én Vöckey Elemér rovit multu osavargó a sauhelyi némahegyi korcsmában egy kabátot rabolt, miközben Bleuér Dávidné korcsmáros tu yosabban megsértette. Mult hó 27-én Sauhelyben Friedmann Antal tanabódi illetőségű rovit multu besurranó tolvaj házbán megfordult s a keze ügyében akadt értékeket, tárgyakat ellopta, nevezett azonban tetten éretett, Laskon az elmult héban egy embert halálosan megsebesítettek. Mult hó 27-én Agydőc községben Szásák István, Mendlovits Benjámín telepőci lakost bosszúból agyonütötte.

Tüzesetek a november hónap folyamán a következő helyeken fordultak elő:

Sátoraljaújhelyben 1 jelentéktelen esetben.

A szerencsi járásban, a tiszalucsi határban, a kár biztosítás folytán megtérül.

A tokaji járásban Tokajban a hol a kár biztosítva volt és Turalcon a hol a kár biztosítva nem volt.

A sauhelyi járásban Legyesbényén 2 esetben kisebb kárral.

A bodrogközi járásban Leleszen és Nagygyádon. Részben biztosítva volt.

A gálszécsi járásban Tussaujfalun a kár biztosítás révén megtérül.

A nagymihályi járásban Bánócson, Örmöczön, Malcán. Tapolyánban.

A homonnai járásban Udván. Biztosítva volt.

A szinai járásban Sártesen. A kár biztosítva nem volt.

A mezőlaborci járásban Hegyescsabán és Nyágó községben a kár biztosítás révén megtérül.

Kivándorlás.

Amerikába kivándorolt 299 egyén, Amerikából visszatért 149 egyén.

Utlevél iránti kérelem a november hó folyamán 450 drb. érkezett, kiállítottat 319, visszautasítottat 131 darab.

Katonaugy.

A folyó év november 18-án Sátoraljaújhelyben és 19-én Homonnán tartott utóállítás.

Sauhelyben előállítottat 15 helybeli 2 idegen hadköteles, besoroztatott 5 helybeli 2 idegen hadköteles. Előállítottat 8 apa illetve családtag.

Homonnán előállítottat 21 helybeli és 3 idegen hadköteles, besoroztatott 10 helybeli és hadköteles. Megvizsgáltatott 12 apa, illetve családtag.

Mig tehát Sauhelyban a vármegye 6 alsó sorozó járásából előállí-

Legalkalmasabb karácsonyi és ujévi ajándék

egy szép öltöny ruha vagy télikabát, mely legegyszerűbben úgy felnőttek, mint fiúgyermek részére

SZÁNTÓ MÓR ÉS Tsa

ruhaáruházában Sátoraljaújhely szerezhető be. Intézetek részére és szegény gyermekek kiosztására szánt ruhákat 10% engedménnyel ad.

tott hadkötelesek 33 százaléka alkalmasok találtatt, addig a felső 7 járásból előállítottaknak 47,6 százalékat találta a bizottság alkalmasnak. A homonnai, mezőlaborci és gálcsézi járásból előállítottaknak 100 százaléka, a Nagymihályból előállítottaknak 80 százaléka besoroztatott. A sztrópkói, szinnai és szerencsi járásek részéről előállított hadkötelesek közül egy sem volt katonai szolgálatra alkalmas.

Közlekedésügy.

Az utak állapota általában mindentűl kielégítő. Közlekedési akadályok elő nem fordultak. A műtárgyak állapota általában jó volt.

A szerencsi j. főszolgabírájának jelentése szerint a Miskolc-gerendai állami ut Szerencs-Bekecs között nagyon rossz elhanyagolt állapotban van.

A homonnai járás főszolgabírájának jelentése szerint az árvek okozta rongálások miatt az utak és műtárgyak állapota még mindig nagyon rossz.

Sárospatakon a Rákóczi utcán átvonuló utak apró kocka kövekkel való kiburkolása befejezetlenül az utvonali a közforgalomnak átadott.

A kereskedelemügyi miniszter a homonna-görögny-e-janosvögyi ut-épitésre 10000 korona inséges munka államsegélyt engedélyezett. Ugyiszintén a bodrogkereszturyi-luka tiszakarádi th. közut egyes megrongált szakaszainak helyreállítási munkálataira 19370 korona 50 fillér póthitelt engedélyezett.

Közegészségügy.

A múlt hónapban a közegészségügy állapota az előző hónapokhoz képest javult. Voltak ugyan javányos betegségek, azonban nem oly számmal mint az előző hónapban. Az uralkodó ragályos betegségek vörheny, hasihasnyálm., kanyaró, voltak. Előfordult még szorványosan fültöririgylob és számarhrut. A múlt hónapban kolera eset nem fordult elő a vármegyében. Egy kolera gyanús megbetegedés történt ugyan Parczalon ahova övintézkedések megtételenek felülvizsgálása céljából ki is szálltam azonban ezen eset a bakteriológiai intézet értesítése szerint negatívnak bizonyult, így a vármegye a múlt hónapban teljesen kolera mentes volt, mert is a vásárok megtartását, a halászatot és hal árulást megengedtem.

Mezőgazdaság.

A vetések befejeződtek. Azonban egyes helyeken a talaj nedvessége miatt az őszi vetések nem lettek mind el végezve. A mezőgazdasági munkák általában már szünetelnek.

Egyéb ügyek.

Dr. Schwarz Ignác gálcsézi körörvos fegyelmi ügyében a bizottság a felfüggesztő határozat megváltoztatásával a körörvost visszahelyezte állásába.

A tanfelügyelő jelentése szerint a vármegyének tíz közegészségben szünetel az iskolai oktatás, tanítóhiány miatt.

A Zemplénvármegyei Közművelődési Egyesület céljaira a bizottság az 1914 évre 15.063 koronát szavazott meg.

Több apró ügyletárgyalása után az ülés véget ért.

Hubay hangversenye.

Hétfőn este nem mindennapi művészi esemény színhelye volt a megyeháza nagyterme. Az ódon falak között Hubay mester szólaltatta meg csodás hangú Stradivári-hegedűjét, irapsáns és maradandó hatást váltva ki lelkes hallgatóságából. Jövő számunkban szakavatott tollból közlünk a hangversenyről beszámolót, amelyet inai számunkból helyszüke miatt voltunk kénytelenek kihagyni.

A békevacsona.

Tegnap este ment végbe a városi párt nagy békevacsonora. Nem akarunk sok szót vesztegetni erre a nagy hűhóval előkészített „eseményre”, a melynek nem tulajdonítunk nagyobb jelentőséget. Különbben is alig ötvenen lézengtek a megyeháza nagytermében a szomorú városi párti urak.

A békét hirdették és erősen fogadkoztak, hogy nem fognak politizálni.

Hát — kérjük tisztelettel — kövte hisszük, hogy ezek a vacsonrázó urak békét tudnának és akarnának teremteni Ujhelyben, Dehogy. Egészen más az ő céljuk. Azért szeretnék pártállásra és felekezetre való tekintet nélkül maguk köré gyűjteni a polgárságot, hogy megerősítsék és lehetőleg hosszú időre biztosítsák a városi pártnak nevezett munkapárti konzorcium uralmát, Hogy ez mennyire sikerül nekik, bizonyítja az a borzasztó nagy érdeklődés, amely alig néhány embert tudott összehozni a „békevacsonrára.”

A felekezetre való tekintet nélküliség» cukros frázisa pedig azt jelenti, hogy szeretnék maguknak megkaparítani azokat a zsidókat, akik a függetlenségi körből állítólag ki akarnak lépni. Csakhogy ez sem fog nekik sikerülni. Mert az ujhelyi zsidósággal talán mégsem lehet csak úgy lapdázni. Ha nekik esetleg okuk van a függetlenségi kör egyes vezető férfaira apprehendálni, ez még nem jelenti azt, hogy most már sutba dobják függetlenségi elveiket és hajlandók a Meczner-Szekely féle munkapárti rezsimet támogatni. Ők nem „Napraforgók”, hogy egy vacsona, vagy egy városi üzlet miatt márol holnapra elvet változtassanak és nem ülnek fel annak a frázisnak sem, hogy itt nem politikáról, csak városboldogításról van szó.

Ez a vacsona — azonkívül győzelmi ünnepnek is készült. Azt hitték, hogy miután „legyőzték” Buza Barnát, hát most már az egész függetlenségi pártot meg lehetik vacsonrára.

Ebben is nagyon tévednek. Buza Barna nem halt meg, csak pihen. Es a függetlenségi pártot nem lehet még skartba tenni. Korán volt a győzelmi vacsona.

Mi még élünk és számítunk is valamit. Azt elismerjük, hogy a multkori megyebizottsági tagválasztás alkalmával szervezetlenek voltunk és nem is volt módunkban városi rendőroket és végrehajtókat küldözgetni a szavazópolgárok felhajtására.

De mert azóta hallgattunk, az még nem jelenti azt, hogy ne jegyeztük volna fel magunknak mindazt, ami a Székelyék rovásán van. Van ott még sok minden, amiért számolni fogunk majd és ami a győzelmi vacsonra hangulatát egy kicsit meg fogja rontani.

Jövő számunkban lesz szerencsénk felhozni egy-két kedves kis példát a Székely-éra bokros érdemeinek illusztrálására. Ezek a példák majd alaposan leszállítják a győzelmi vacsonra értékét.

Az „Ustredna“ ellen. Gyűlés a városházán.

Kimondták a bojkottot.

Mult számunkban megírtuk, hogy az „Ustredna Banka Ucestini Spolok“ nevű cseh pénzintézet, a melynek a fővárosban is van fiókja „Központi Bank“ néven, most Ujhelyben szándékszik fiókintézetet nyitni és már megfelelő helyiséget is keres a berendezkedésre.

Már régen bebizonyult, hogy ez a bank egyáltalán nem a pénzügyi szükségletek kielégítését célozza, hanem nemzetellenes, pánszláv célokat szolgál.

A bank különben is mindössze 500.000 korona alaptőkével rendelkezik, amely körülmény már eleve gyanussá tette az intézet céljait. Ilyen csekély alaptőke mellett nyilvánvaló, hogy a főcél nem a normális pénzügyi műveletek lebonyolítása, hanem a nemzetiségi tórfoglalás.

Ez a bank akart Nagymihályban is fiókot létesíteni, hogy a zempléni tótok közt is terjedje a mételet a pánszláv eszmék propagálásával.

A hazafias magyar társadalom, észrevéve a bank nemzetellenes céljait, már akkor is megmozdult és a nagymihályi titkózó gyűlésben három vármegye közönsége emelte fel szavát a pánszláv aknamunka ellen.

A társadalmi bojkott révén sikerült a tervet lehetetlenné tenni és a nemzetiségi bankalapítást megakadályozni.

A nagymihályi kudarc után most Ujhelyben szeretné megvetni a lábát a pánszláv bank hogy innen irányítsa a nemzetiségi propagandát.

Ujhely város hazafias társadalmi sietett állást foglalni a nemzeti ségi merénylet ellen és tegnap délután a városházán népes gyűlésben titkózott a bankalapítás ellen, kimondván már előre is a bankra és összes alkalmazottaira a társadalmi bojkottot.

Tegnap délután 3 órakor tartották meg a titkózó gyűlést.

Kozmai Kun Frigyes korelnök indítványára egyhangúlag Kincsesy Pétert választották meg a gyűlés elnökévé, aki hosszabb beszéd kíséretében a következő határozati javaslatot terjesztette elő:

„Az értekezlet kifejezi tiltakozását az ellen, hogy a prágai „Ustredna Banka Ucestini Spolok“ által Budapestben alapított „Központi Bank részvénytársaság“ itt Satoraljaujhelyben, hol már tíz pénzintézet működik és a hitelügyeket teljesen kielégíti, fiókot állítson fel. Minthogy pedig a működni kívánó intézetről már csekély anyagi erejénél fogva sem lehet, hogy az általános gazdasági jólét fejlesztése lehetne a célja, kétszeten, hogy nemzetiségi célok szolgálataiba szegődve nemcsak közgazdasági veszélyeket rejt magában, hanem társadalmi békénket is fenyegeti.”

Mindazon okoknál fogva elhatározza az értekezlet, hogy létesülése esetén ezen intézetet bojkott alá helyezi és e célból:

1.) A megválasztandó bojkottbizottság felhívja a helybeli összes pénzintézeteket, miszerint hozzanak jegyzőkönyvi határozatot, hogy aki az esetleg létesítendő cseh bankfiókkal akár aktív, akár passzív összeköttetést létesítene, úgy

annak hitelét azonnal felmondják, lejárt követeléseiket pedig behajtják.

2.) Kimondja az értekezlet a legmesszebbmenő társadalmi és anyagi bojkottot úgy a fiókintézet, valamint annak összes alkalmazottai ellen is, valamint mindazok ellen, akik a bojkottbizottság határozata ellen cselekednének.

3.) Ezen bojkottbizottság szervezésére és vezetésére egy 62 tagú bizottságot küld ki, amely saját kebléből egy hat tagú bizottságot választ a bojkott-mozgalom irányítására.

Kovaliczky Elek, dr. Haas Bertalan és mások hozzászólása után a gyűlés egyhangúlag elfogadta a határozati javaslatot és kimondta a bojkottot az „Ustredna Banka“ ellen.

A határozat értelmében megalkotották a 62 tagú bojkott bizottságot, majd ennek kebléből kiküldték a hat tagból álló végrehajtóbizottságot, amelynek tagjauul Zinner Henriket, Kun Frigyeset, Kovaliczky Elokot, Kincsesy Pétert, Schmidt Lajosot és Dr. Haas Bertalant választották meg.

Kincsesy Péter indítványára elhatározta a gyűlés, hogy az elfogadott határozati javaslatot kinyomatja és a vármegye összes jegyzőinek lelkészeinek, tanítóinak megküldi, továbbá falragaszok ujan is felhívja a közönséget a bojkottmozgalomhoz való csatlakozásra.

Remélhető, hogy a mozgalomnak ilyen nagyarányu szervezése mellett mégis csak lesz eredménye a társadalmi bojkottnak és ami sikerült Nagymihályban, bizonyára sikerülni fog Ujhelyben is. Nem szabad, nem lehet tőrniük, hogy Ujhelyben rakon fészket a pánszláv agitáció.

Bíró uram bugyellárisa

Vásári história.

A bodrogkereszturyi Katalin-napi vásáron történt. Zimankós, kúdos havas idő volt, mindenki sietett hamar megkötni üzletet.

Igy a bodrogkislaludi bíró uram is.

Sem a szőfőgye, sem a rét, sem a föld nem adott ez évben elég jövedelmet s ezért állami adóra, legelő-berre egy kis pénzt szerzendő, behajította egyik tehénét a vásárra. A hideg havas idő siettetta a vásárt, 160 koronáért hamarosan új gazdája is akadt a tehénnek. A vásár hamaros megköttését siettetta még a közeli „taberna“ hivatogató üveges kirakata, no aztan ugy melékesen a tabernák mellett sercegő szirban sült Laci-pecsenye.

Javában folydogál le az áldomás, midőn elhangzik egy elegáns ur köszöntése:

— Jó upot bíró Ur, itt van a jegyző Ur?

— Nincsen, ő nem jött a vásárra.

— Nem jött? Mondja meg neki, hogy egy jó ismerőse Tokajból nagyon haragszik rá, mert már oly régóta nem látogatta meg.

— Ha épen tetszik megmondom!

— No de hallja, édes bíró Uram, én még egy kis szivességre is kérem magat! En a jegyző Urnak 10 koronával ados vagyok, lenno szives azt neki átadni?

— Nagyon szivesen!

A bíró uram előveszi kis bugyellárisát, de az elegáns ur egy okos tanácsoscal áll elő.

— Ne a kis tárcába gyűrje ezt a szép bankót, hanem van bíró urnak még bizonyára nagy bugyellárisa is.

— Hogyne, hogyne, igaz bizá, odateszem. Elővesz bíró uram egy noticas tárcát s az ő 160 koronájához besorolni készül a jövevény 10 koronát is.

Munkás köz vasok fájós ujjainak nehezen megy az ilyen művelet. Szívesen segít a kedves úri ember, sőt még ő téteti be a már mostan 170 koronát vivő tárcát a kábat belső zsebébe.

— De még ma adja át a jegyző urak a 10 koronát és ünnelem! Szíveségét pedig nagyon köszönöm!

Megtisztelő készírtás, az ur eltűnik a vásárbán. A bíró fizeti az áldomást a kis bürgyárisból és szépen hazafelé indul.

Odahaza kiveszi a tárcát, hát uramfia! egy árva bankó sincs benne. Nincsen meg a tehén ára nincs meg a jegyzőnek átadandó 10 korona sem. Fut a bíró a jegyzőhöz, aki már csak sajnálkozni tudott tudóságon szolgáltatás bűrája felett. Bíró uram azóta két dolgot hangoztat. „Le a tabernákkal a vásáron! És! Miért nem küd a belügyminiszter úr a vásárokat néhány ügyes detektív. A vásárokon hemzsegek a zsebmetszők. Ha olyan sótn tudnak vizyázni Károlyi, Andrássy, Rakovszky, Apponyi képviselőkre, nem juthatna néhány felvizyázó a szegény vásáros népre is! Különbön bíró uram hajlandó a jövevény 10 koronát annak átengedni, ki az ő jogos 160 koronájához juttná.

SZÍNHÁZ.

Mádi zsidó.

Hétfőn este egy rég eicsépet bohózzal bosszantottak meg a közönséget. A mádi zsidó került színe elé a előadásban. A címszerepet Ligeti Lajos, ez az izig-vérig kiváló művészember játszotta nagy sikerrel, a női szerepeket pedig Kürthy Böske és Mészáros Aranka értes ő szép sikereket. Jók voltak még Rothely Dezső, Lugosi Jenő és Szerda helyi Lajos. Ez estén szerepetek először táncosnőik: Nemes Bella és Salgó Nusi, kik szép, művészi táncukkal zajos tapokat arattak. — Kár ilyen régi darabokkal próbálni a közönség türelmét.

Az Elnökné.

Kedden este mutatta be a társulat *Az Elnökné* c. vígjátékot. A kissé tuérős darabot, melyet piros plakátok hirdettek, szép számú közönség nézte végig. Az előadás ugyan nem volt teljesen kifogástalan, de ez inkább a Tarnay Lidia hírtelen megbetegedése okozta zavarnak tudható be. Tarnay Lidia helyett Nemes Bella játszott meglehetősen sikerrel. Bár utolsó pillanatban kapta szerepét, mégis ki tudta aknázni szerepének hiálásabb részleteit, úgy, hogy nem egyszer váltott ki a közönségtől zajos tetszést. A darab legkiválóbb szereplője L. Zikó Irma volt, aki művészi játékával már első pillanattól meghódította a közönséget. Jó volt Berényi Sári és Dakó Annus is. A férfi szereplők közül Ligeti Lajos valósággal brillírozott ez estén. Minden jelenését nyílt színi tappsal honorálták. Elsőrangú nyújtott Réthelyi Odón, aki sok oldalúságáról ez estén tett tanúságot. Jók voltak még Lugosi Jenő is. A közönség jól mulatott a tulskánlós darabon és eisméréssel fogadta a színészek munkájának jeles eredményeit.

Loitsch József

ezelött Reibel Pál Felsőmagyarországi egyedüli zongora s zenehangszer raktára Kassa, Kossuth L. u. 14. Zongorajátások, hangolások szakszertűen végeztek kátrára vidéken is.

HIREK.

— Az ügyvédi tanács tagjal. Az országos ügyvédi tanácsba a kassai kamara kerületéből egy tagot fog kinevezni az igazságügyminiszter azok közül, akiket a kamara ajánl. A kamara Borsilla Samut, Nyúlási Jánost és Buzs Barnát terjesztette fel. E három ügyvéd közül fog az igazságügyminiszter egyet kinevezni.

— Eljegyzés. Dr. Anubrózy Ágoston ügyvéd, lapuak kiváló munkatársa ügyvezette Ferenczy Arankát, Ferenczy Elek a tábornagy leányát.

— Eljegyzés. Dr. Betteihelm Jakab ügyvéd a sátoraljuhelyi takarékpanzár ügyésze eljegyezte Speiser Ilonkát Homonnán.

— A Kánczini körnek rendkívül érdekes s értékes estévei lesznek. Rizler Gyula s Láng Gyula tanár urak Miskolcra tartanak sorozatos előadást december 14 és 21-én január 4-én. Az első előadás (december 14-én) tárgya lesz. „Bevezetés a történelmi filozófiába Biziertan és a Sark vidék” általános rész Láng Gyula tanár. A zene estély után a komoly tanulás előadások kiegészítésként a kör működési célját a művelődést minden terén, Romélijük, hogy a megyeháza termét megtöltik a halgatók, kit ösztönözten tetszéssel fogják honorálni az előadásokat mint tették a miskolci halgatók.

— Elmaradt szőlészeti szakos ályülés. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület szőlészeti és borászati szakosztálya a folyó hó 15-én tartandó állandó választmányi és 16-iki vármegyei közgyűlésre való tekintettel fontosabb tárgy hiányában e havi ülését nem tartja meg.

— Megyei gyűlés. A vármegye törvényhatósági bizottság rendes közgyűlést 1913 évi december 16-ik napjának délelőtt 9 órájára tűzte ki az alispán. A közgyűlés nevezetesebb tárgyai: 1. közigazgatási 5 tagnak 2 évre és elhalasztás folytán 1 tagnak 1 évre leendő megválasztása, Kélpnek gróf Andrássy Sándor, Matolay Ele, Nemethy József, Oppitz Sándor, gróf Széchenyi Ernő. Meghalt Fejes István. 2. Az állandó választmányi tagjainak megválasztása. 3. A körponti választmány 34 tagjának megválasztása. 4. Az igazoló választmányba 5 tag megválasztása. 5. A közegészségügyi bizottságba 30 tagnak megválasztása. 6. A vármegyei nyugdíjra ügyelő választmányban 9 tagnak megválasztása. 7. Községi és körgyűzők nyugdíjalapjára ügyelő választmányba 12 tagnak megválasztása. 8. Erzsébet kórház bizottságának újralakítása. 9. Buto vinsky József alapra ügyelő választmányba 6 tagnak megválasztása. 10. A borell növekedés bizottság megalakítása. 11. A lovatató bizottság megalakítása. 12. A lényegszétsébi bizottság megalakítása. 13. A közpénztől álló közigazgatási letétek átutalása. 14. A vármegye alispánjának érvényes átjelenése. 15. Belügyminiszter leirata a vármegyei jegyzői nyugdíj 1912 és 1913. évi hiányainak fedezése tárgyában. 16. A homonnai kórház 1912. évi zárszámadása és 1914. évi költségvetése. 17. A belügyminiszter leirata a közpénzek gyűmöléséről elhelyezés tárgyában. 18. Arad szab. kir. város megkeresése az agykoru keresetképtelen munkások biztosítása és ellátása tárgyában. 19. Gömöráshont vármegye atira a sájtórtórvny és esküdtseki intézmény módosítása tárgyában. 20. Miklóssy István hajdudorogi püspök köszönet írta. 21. Pinter István árvaszéki elnök és Tertinszky Gyula irodatist működési pótletka. 22. Bódi Károly irodatist működési pótletka. 23. Lászlófi László nyug. utbiztos nyugdíjának felemelése. 24. Híasi Pál nyug. utbiztos nyugdíjának felemelése. 25. Zalánffy Sándor utbiztos nyugdíjának. 26. Zemplén vármegyei tisati orvosi karának körvénye, melyben a közszégi (kör) és törvényhatósági orvosi szolgálat közötti viszonyosságának kimoa-

dását kéri. 27. Zemplén vármegyei tisati orvosi karának körvénye utáthalnyuknak felemelése iránt. 28. A vármegyei díjnyok országos szövetségének emlékirata a díjnyok anyagi helyzetének javítása iránt. 29. Sátoraljuhelyi r. t. városnál 1913. évi október hó 22-én megtartott részleges tisztújítás ügye. 30. A rendelkezési alapról szóló szabályrendelet. 31. A közszégi zárszámadási és költségelőrányszatái. 32. A Haraszthy Miklós nyugdíjazása folytán megüresedett homonnai fogszolgabírói állás és az ezen állás betöltése folytán megüresedett többi állások betöltése. 33. A Bárczy Elek szolgabíró lemondása folytán megüresedett szolgabírói állás betöltése.

— Analfabéta tanfolyam. A Zemplénvármegyei Közművelődési Egyesület a tél folyamán analfabéta tanfolyamot rendez Sátoraljuhelyben. Hogy erről az irni olvasóim tudj lakosok is tudomást nyerhessenek, a közmívelődés érdekében arra kérem a tisztelt olvasó közönséget, miszerint az ismeretségi körbe eső irni olvasni nem tudó lakosokat értesíteni és a tanfolyamon leendő részvételére serkenteni sziveskedjenek. A tanfolyam díjtalan. Felvételt minden tanköteles kort betöltött jelentkező aki írószert is könyvet is ingyen kap az egyesülettől. A tanfolyam december 15-től március hó végéig tart. Tanítási órák este 6-8 óráig a résztvevők által közösen megállapított napokon tartatnak. Jelekezéseket elfogadok Petőfi utca 3. sz. alatt este 4-6 óráig. Kiss Sándor ügyv. titkár.

— Tűz Szombaton éjjel 11 órakor Friselman Ernő Kossuth Lajos u. 19. sz. házában levő fűszerkereskedésben rövidzárlat folytán tűz támadt. Az árak között levő nagy mennyiségű kénvirág gyújt meg és vesz felmes gázokat fejlesztett. A tűzoltóság a tűzet hamarosan elfojtotta. — Tegnap este 8 órakor a Széchenyi t. tri volt ipartestületi szék-házban nagyobb kényémtűz volt, de komolyabb következmények nélkül.

— Megharapta a saját kutyája. Parnórtól jenni tudósított; Cseke József uradalmi intézőt megharapta a saját kutyája. Kiderült, hogy a kutya veszett volt. Cseke felutazott a fővárosba, ahol a Pasteur-intézetben gyógykezelik.

— T. olvasóink figyelmébe! Mielőtt szőlővesszőt szőlőültványait, bort, gyümölcsöt és diszját vásárolnának, forduljunk bizalommal Szücs Sándor Fia szőlőültványtelep és bortermelő részvénytársasághoz — Biharhegyesen, mely cég kátrára bérkinek megküldi legújabb képes arjegyzékét, mely mindenkire nézve sok fontos tudnivalót tartalmaz. Ügyeljünk a pontos címre.

— A naptáregyítés. Miklóssy István hajdudorogi gör. kath. püspök most terjeszti fel a pápához az új egyházmegyének a naptáregyítésre vonatkozó jegyzőkönyveit s a pápai hozzájárulása után az egyházmagyában a Gergely-naptárt fogják használni. Ugy hírik hogy ne csak a munkások és eperjesi egyházmegye, hanem a ruthének ősei, a görögkeleti magyarok is óhajtatják az elévült Julián naptár helyett a Gergely-félt. Külföldben az illetékes egyházi és politikai körök rövidesen tanácskozást fognak tartani a naptáregyítés megvalósítása ügyében.

Szerkesztői üzenetek.

— Anonym Saujhely. — Sziveskedjek panaszát teljes névaláirással megismételni, akkor szívesen közöljük. De így nem vállalhatjuk a felelősséget.

Szerkesztő:
Dr. KÁRPÁTHY LÁSZLO

Szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA

833/1 1913. végrh. sz.

Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljuhelyi kir. törvényszék 1913. évi V. 18552 sz. végzés folytán dr. Beke Géza ügyvéd által képviselt Királyhelmecei gazdasági és kereskedelmi bank r. t. végrehajtó részére 600 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2360 kor. becsült ingóságokra a Királyhelmecei kir. járásbíró-ság 1913. V. 5421 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülglóltatók követelésére erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, a peres lakásán Zemplénvárdon leendő megtartására határidőül 1913 évi dec. hó 16-ik napján d. u. 3 ó. ki-tűztetik, amikor a bíróság lefoglalt lovak, ökrötínók s egyéb ingóságok a legtöbbet igénynek kespzfizetés mellett, szükség esetén becsárán alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az előlvezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshöz jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött né irásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdeteménynek a bíróság tábláján tértent kifüggesztését követő naptól számítatik.

Királyhelmecei 1913. nov. 30.
Udvarhelyi Bela.
kir. bir. végréh.

8972— 1913. vh. sz.

Árverési hirdetemény.

A ulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti V. ker. kir. bíróságnak 1913. évi Sp. VII. 14192. sz. végzésre következőben dr. Glücklich Emil ügyvéd által képviselt Deutch Ignatz bej. cég javára 109 K 12 f. s jár. erejéig fogantatott kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m. 20 mjm. vas stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a királyhelmecei kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 5032. számú végzése folytán 109 K 12 f. tőkekövetelés, ennek 1913. évi febr. hó 1. napjától járó 5 százalék kamatai és eddig összesen 60 K 40 f. ben bíróság már megállapított költ-ségek erejéig Királyhelmeceen (Rákóczi u.) leendő megtartására 1913. dec. 16. napjának d. e. 10 órája határidőül ki-tűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében kespzfizetés mellett a legtöbbet igénynek, szükség esetén becsárán alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előlvezendő ingóságokat masok is le- és felülglóltatják és azokra kielégítési jogot is nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is eirendeltetik.

Khelmecei, 1913. december 1.
Udvarhelyi kir. bir. vjhajtó.

Kiadó lakások.

A Káncziny-utca 5. számú házban az Osztrák-Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

Ugancsai kiadó 1914. május 1-től a Központi kávéház fölött lévő, a m. kir. Folyammérnökség által bérelt lakás,

**A „Felsőmagyarországi Cukoripar R. T. Töketerebes“, képviselőjében
száritott répaszeletet és melasse-t- (szörplé)
méltányos napiárban ajánl és részletes felvilágosítással szolgál
Neuman Jenő Sátoraljaujhey. Telefon: 17 sz.**

**A LEGCÉLSZERÜBB
ÉS LEGSZEBB**

**KARÁCSONYI VAGY
UJÉVI AJÁNDÉK**

nem más, mint egy csinos ékszer-
tárgy, u. m.: briliáns és gyémánt
ékszerek, aranyneműek, különle-
ges arany vagy ezüst órák, vala-
mint ezüst dísz tárgyak és evősz-
közök, amelyek a legkisebb össze-
gért gyönyörű kivitelben kapható

WEISZEMIL
órák, ékszerész és látszerésznél
Sátoraljaujhey, Fő-u. 2.

Arany betűs gyűrűk
kizárólagos raktára.

937/1—1913. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VIII—X. ker. kir. bíróságának 1913. évi Sp. VIII. 2855/2. sz. végzése következtében Dr. Ehrenfeld Adolf ügyvéd által képviselt Magyar Kereskedelmi Hitelbank javára 121 K 59 f s jár. erejéig fogantozottot kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m. vasárk nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a királyhelmei kir. járásbíró 1913. évi V. 571/2. számú végzése folytán 121 K 59 f tőkekövetelés, ennek 1913. évi május hó 15 napjától járó 5 százalékos kamatai és eddig összesen 59 K 10 f-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Királyhelmecon (Rákóczi u.) leendő megtartására 1913. dec. 16. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel ogy megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot is nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. Khelece, 1913. d. cember 1.

Udvarhelyi, kir. bir. vjhajtó.

királyhelmecon kir. bíróság 1913. V. 489/2 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, a peres lakásán Lácán leendő megtartására határidőül 1913. évi december hó 15 ik napján délután 2 óraja kitűzték, amikor a bíróság lefoglalt 50 m/m gabona s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőknek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Királyhelmece 1913. nov. 30.
Udvarhelyi Béla,
kir. bir. végreh.

977/1—913. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a debreceni kir. járásbíró 1913. évi Sp. I. 1131/2. sz. végzése folytán Dr. Freund Jenő ügyvéd által képviselt Hegedűs és Sándor bej. cég végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 102 K 74 f tőkekövetelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1000 K-ra becsült ingóságokra a királyhelmei kir. bíróság 1913. V. 689/1. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, a peres lakásán, Lácán leendő megtartására határidőül 1913. évi dec. 15. napjának d. u. 2 óraja kitűzték, amikor a bíróság lefoglalt termények s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőknek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Khelece, 1913. nov. 30.
Udvarhelyi Béla kir. bir. vjhajtó.

Kazinczi utca 69 számú házam és telkem, egész vagy két részben eladó. Közvetítők díjaztatnak. Bővebbet Budapest IX. Rákos-utca 1 sz.
ÖZV. MATOLAY BÉLÁNÉ



Aki mindennap következetesen használja az Odolt, az mai ismereteink szerint az elképzelhető legjobb száj- és fogápolást gyakorolja.

Arverési hirdetmény.

710/2 1913. végreh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a debreceni kir. járásbíró 1908. évi V. Sp. I. 931/5. sz. végzése folytán dr. Parkes Ignác ügyvéd által képviselt Frank József végrehajtató részére 136 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a alperestől lefoglalt és 1000 kor, becsült ingóságokra a



LEGBIZTOSABB
a cs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSIK-féle
patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbadoz 2 K. Háziállatoknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Malártsik György Sátoraljaujhey.



SALGÓTARJANI
Kőszénbánya Részvénytársulat
széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)
NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljaujhey

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és koksz valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káli só

Névjegyek

LANDESMANN MIKSA és Tsa. könyvnyomdájában

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdáj b Sátoraljaujhey.

a legszebb és legizlésebb kivitelben készítettnek